DATI DEL MITTENTE PER LA LETTERA DI VETTURA CMR

Le caselle di cui risponde il mittente (1-5, 9-16, 18), da preparare prima che arrivi il camion e da tenere uguali a fattura e packing list. Le etichette sono in italiano e in inglese, come sul modulo.

CHI, DA DOVE, VERSO DOVE

1 · Mittente / Sender	*Nome, indirizzo completo, Paese.*
2 · Destinatario / Consignee	*Nome, indirizzo completo, Paese. Può essere diverso dal compratore in fattura.*
3 · Presa in carico / Taking over the goods	*Luogo, Paese, data. Ora di arrivo e di partenza del camion.*
4 · Luogo di consegna / Delivery of the goods	*Luogo, Paese, orari del magazzino di arrivo.*
5 · Istruzioni del mittente / Sender's instructions	*Formalità doganali, divieto di trasbordo, assicurazione, istruzioni di carico.*
9 · Documenti consegnati / Documents handed to the carrier	*Fattura, packing list, certificati: numero e data di ciascuno.*

LA MERCE (CASELLE 10-15)

10 · Marchi e numeri / Marks and Nos	11 · Colli / Number of packages	12 · Imballaggio / Method of packing	13 · Natura della merce / Nature of the goods	14 · Peso lordo kg / Gross weight	15 · Volume m³

Descrizione, numero dei colli e peso lordo devono coincidere con fattura e packing list. Il vettore verifica al carico numero dei colli e stato apparente (art. 8): una differenza diventa una riserva in casella 8.

ACCORDI E ALTRE INDICAZIONI

16 · Convenzioni particolari / Special agreements	*Valore dichiarato (art. 24), interesse speciale alla riconsegna (art. 26), termine di consegna, bancali, chi carica e scarica.*
18 · Altre indicazioni utili / Other useful particulars	*Peso netto, numero di un documento doganale, altri riferimenti.*
Incoterm e luogo / Incoterm and named place	*Non è una casella del modulo, ma decide chi paga il trasporto in casella 17.*

PRIMA DI FIRMARE LA CASELLA 22

Le caselle 1-5, 9-16 e 18 sono scritte	*Ne risponde il mittente anche se le scrive il vettore (art. 7).*
La casella 8 è vuota o le riserve sono chiare	*Le riserve del vettore non impegnano il mittente se non le accetta sulla lettera di vettura (art. 8).*
La copia del mittente resta a voi	*Serve come prova del carico e per cambiare istruzioni durante il viaggio (art. 12).*

Fac simile libero, prodotto da Itria sulla numerazione del modello IRU 2007 e sull'articolo 6 della Convenzione CMR. Il modulo vero è quello del vettore, su carta o elettronico. Come si compila, casella per casella: itria.io/modello-cmr

Fac simile costruito da Itria. Non è un modulo ufficiale. Fatelo verificare dal vostro spedizioniere o commercialista prima di usarlo.

Se questo lavoro lo rifate a mano a ogni ordine, un agente AI può farlo dai dati che avete già e lasciarlo a una persona da approvare. Due righe su WhatsApp al 350 574 3578 o una mail a info@itria.io. Come funziona: itria.io/documenti-per-esportare-ai